

La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.ª

Figueres, 8 de setembre de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1248

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÈSICS AMB

CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.ª, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa l'estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.ª

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de 11 a 1

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

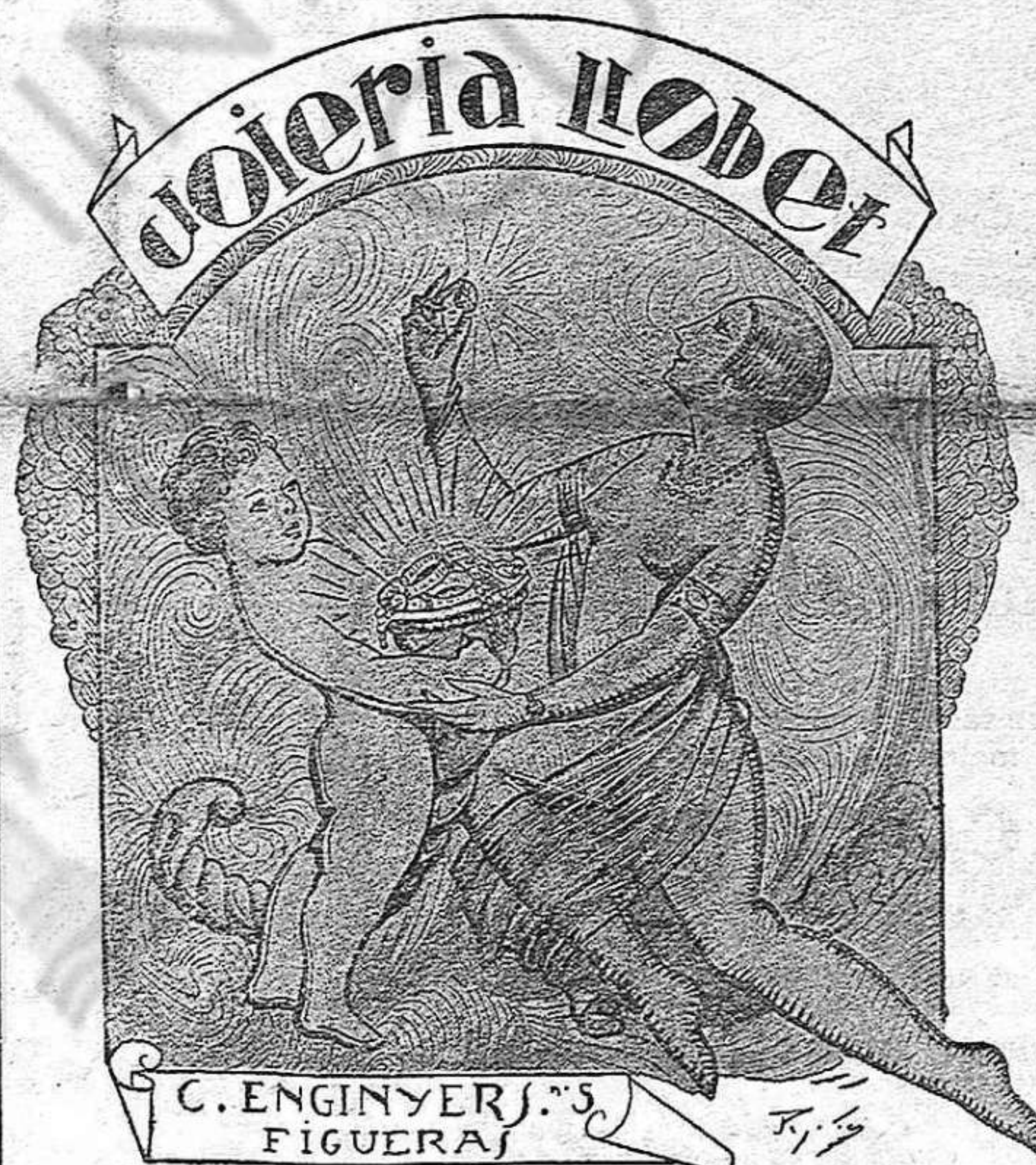
Teléfono 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolines i petrolis.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

Plaça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

Débiles

tomad el acreditado

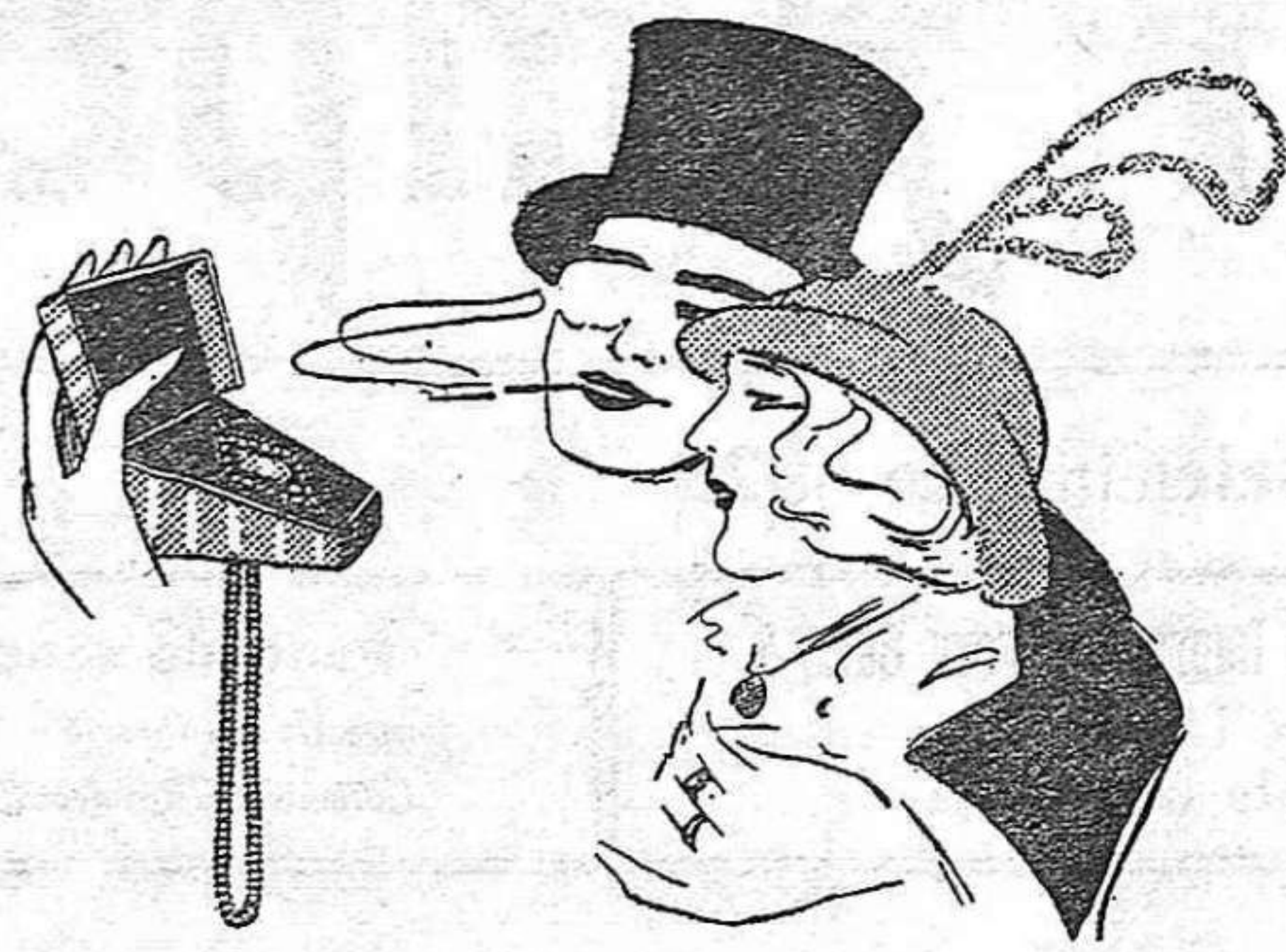
Elíxir

Callol

que da Vida y Juventud

Es rápido científico agradable

Joieria
Plateria
Relotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

La mejor galleta
de coco seleccionado
COCOCHU



en
paquetes

La experiencia de muchos años en la
fabricación de galletas de calidad, se
ha puesto en la elaboración de esta
exquisita galleta de coco seleccionado,

única en su clase

De un valor alimenticio inapreciable,
de un sabor exquisito, y fabricada con
materias de calidad depurada,

COCOCHU

es la saludable golosina

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA

LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MÁS ECONÓMICOS

Artiach



Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatz, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba

Perxas, Dorca i Comp.

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places
d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.
IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a
termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITIS en custòdia de títols.

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

YOGHOURT

Aliment de gran valor nutritiu
i de fàcil digestió

FERRAN

Evita i cura les afeccions de
l'aparell digestiu

Preparat diàriament

Combat eficaçment els desar-
reglaments intestinals

Preu, 0'60 ptes.

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics, Sérums i Vacunes.

Auto-GARAGE SPORT

Plaça de Salmeron, 6 - FIGUERES - Telefon 70

TALLER DE REPARACIONS I ACCESSORIS DE TOTA MENA

Autos d'ocasió en venda:

BUICK, 4 cilindres, torpede.

FIAT, 12 H. P., torpede.

FORD, Sedan, 5 seients.

PEUGEOT, 5 H. P., torpede.

Tots en bon estat de conservació i a tota prova.

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15

FIGUERES

Clínica Fisio - Terapèutica

DEL

Doctor A. Vidal Fraxanet

Terapèutica Anticancerosa

Radioteràpia superficial i ultra-penetrant. Coagulació i Radium (en quantitat il·limitada i en ses diferents formes d'aplicació: tubs, agulles i plaques).

Aquests tres elements de la terapèutica física, ja sols, ja associats, són els únics tractaments moderns del càncer i els que donen la màxima garantia per a la seva curació.

Compta a més a més aquesta Clínica amb potents instal·lacions de Raigs X per a diagnòstic, diatèrmia, alta freqüència, helioteràpia artificial, electroteràpia i un laboratori especial per a biòpsies.

Hores de consulta: de 11 a 1 i de 3 a 5

Carrer Nou, núm. 72

Advertència. -- Degut a condicions especials, no es farà cap aplicació de Radium que no es cobri per davant i no es retornarà cap quantitat després de la comanda.

1770 1928
XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor

FIGUERES

Ustedes mismos pueden mineralizar instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun siendo pura. Para ello, basta disolver en un litro de agua potable un saquito de

LITHINÉS

del

D. GUSTIN

Mineralizada el agua de esta forma, constituye el régimen indispensable para preservar de las enfermedades y curar las afecciones de los

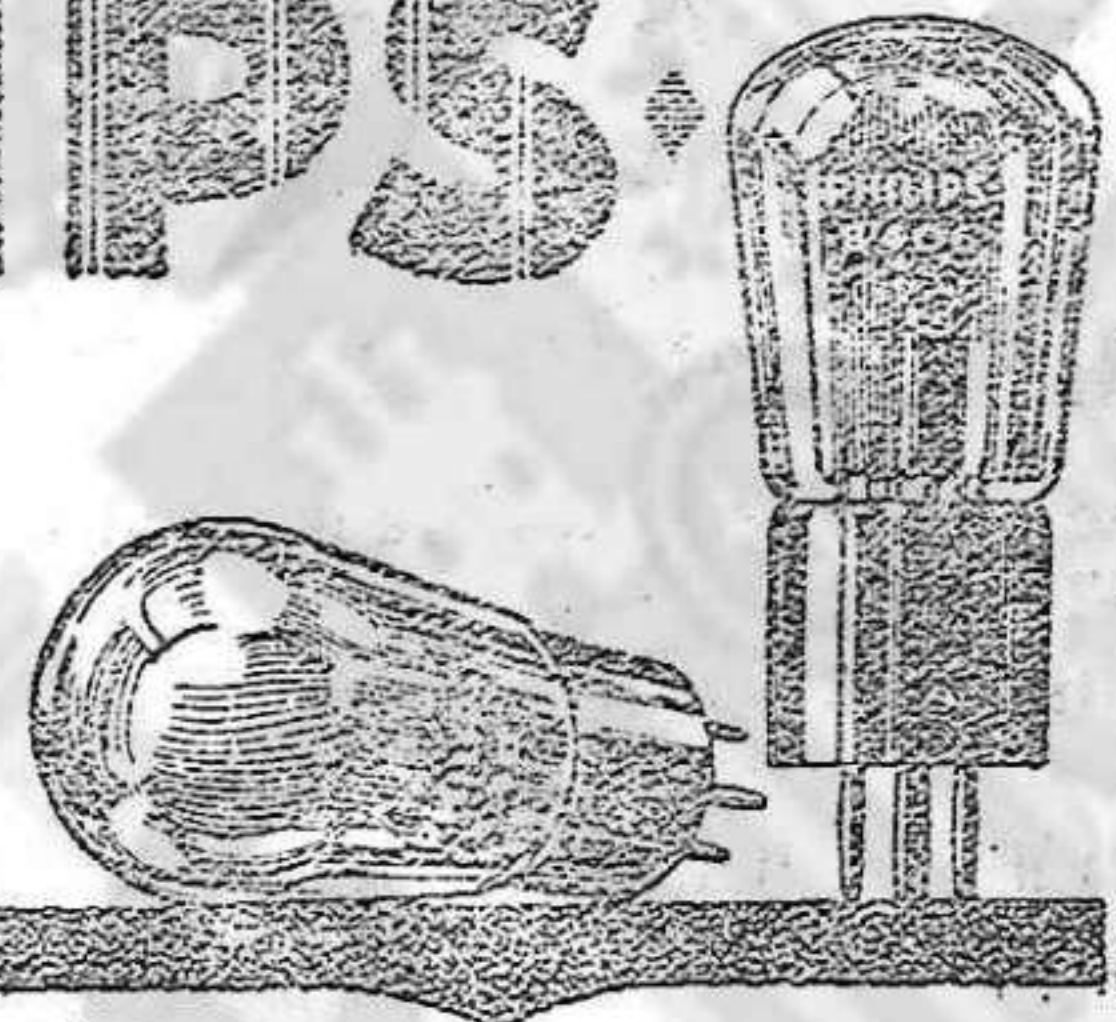
riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos

Con una caja de 12 paquetes, pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

PHILIPS

VÁLVULAS
PARA T. S. H.
LAS MEJORES



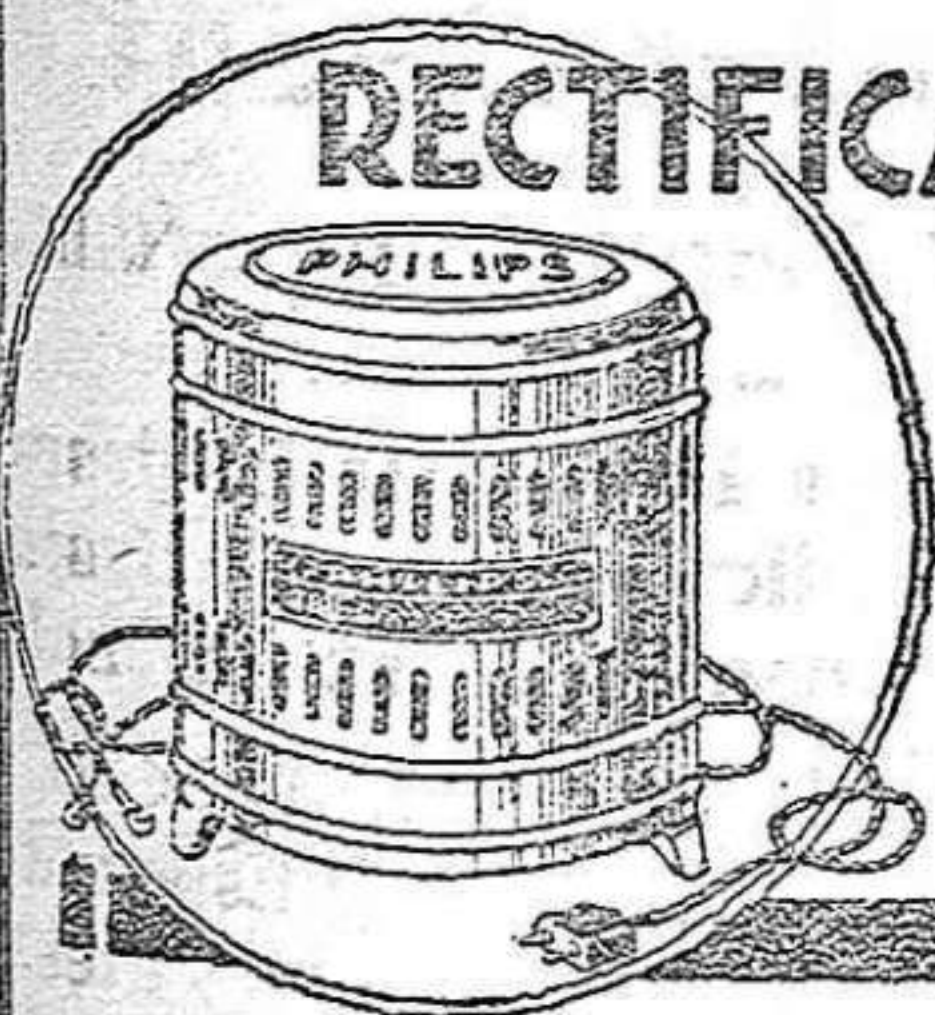
RECTIFICADOR DE CORRIENTE

Nº 450

ESPECIALMENTE CONSTRUIDO PARA
LOS AFICIONADOS A RADIO

MODELO GRANDE Nº 366 DE MAYOR
CAPACIDAD, SIRVIENDO TAMBIÉN PARA
BATERIAS DE AUTO

(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



APARATO DE TENSION DE ANODO

QUE SUSTITUYE VENTAJOSAMENTE A LAS
PILAS SECAS Y BATERIAS DE ALTA TENSION
SIN RUIDOS, SIN MOLESTIA

ALIMENTA TODA CLASE
DE APARATOS

OTRO MODELO PARA REDES CONTINUAS
(PIDASE DESCRIPCIÓN ESPECIAL)



• ÚNICOS REPRESENTANTES:

LÁMPARA PHILIPS. (S.A.E.) SECCIÓN RADIO
MADRID, SAN AGUSTIN, 2 BARCELONA, CÓRCEGA, 222

AFICIONATS A LA T. S. F. — Remeteu la vostra adreça a Philips-Radio, Còrsega, 222, Barcelona, i rebreu periòdicament informació interessant de les nostres novetats.

PRODUCTOS THOMAS

Jarabes - Sodas - Morchetas

J. Tomas Dalro,
Farmacéutico

Figueras,
GERONA

Autos d'ocasió per a vendre

Camioneta 500 quilos 10 H. P., marca Hupmobile
Torpede o camioneta 500 q. 10 H. P., marca España
Xassis-camioneta 1.500 quilos, marca Fiat 15 ter.
Camioneta 1.500 quilos id. id. 15 id.
en perfecte ordre de marxa i a tota prova.

PREUS BARATÍSSIMS

Raó: Garatge Deusedas, Calçada dels Monjos, n.º 5, o a la Agència de Transports, Rambla, n.º 14.

Acadèmia de Tall i Confecció SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Teinturerie Française

Augmenta la duració dels teixits

«Tintes y Lavados Badaroux, S. A.»

LA MÉS IMPORTANT · 125 SUCURSAIS · LA MÉS ACREDITADA

Prevenim els nostres clients i al públic en general, que no es deixi sorprendre pels reclams de la competència per a confondre's amb aquesta casa.

TEINTURERIE FRANÇAISE

ha demostrat sempre que pels seus treballs perfectes, crèdit i importància, ha sabut merèixer la confiança del públic i ofereix la màxima garantia.

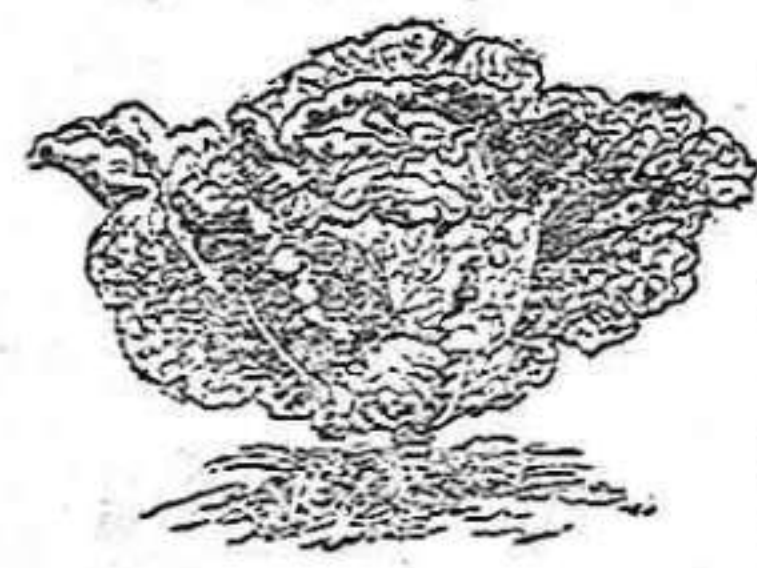
LES SEVES ESPECIALITATS: Rentats a Sec amb desinfecció; negres inalterables; tenyits sòlids; aprestos perfectes, satisfan el més exigent.

Confïi els seus encàrrecs a la nostra Sucursal a Figueres: Casa Joan Miravittas, Perelada, 14 i Plaça Pi i Margall, Liquidació La Palmera.



Genuïnes Budapest de fama mundial. Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.



Flors de tota classe, en bulbs i gra. Totes les grans per a horta. Cols, enciams, escarola, espinacs, salsifis, espàrrecs, etc., etc. A viat patata «Royal Kidney». Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5.

=Academia de Música

dirigida por

D. FÉLIX R. DUQUE

Músico Mayor

Clases de SOLFEO, PIANO, ARMONIA y COMPOSICION

Se prepara para Directores de Música Civiles y Militares

Prat de la Riba, núm. 24, 2.º

Despatx Font i Fargas

Carrer de Girona, 26, primer Figueres

(Tots els dijous de 1 a 4)

Gestió d'afers administratius

A GIRONA: OFICINES «GERUNDA»
PROGRÉS, 20, primer

=Plisats, brodats, pintats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.

Carrer de Perelada, n.º 7, primer.
FIGUERES

=Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

—Construccions i reparacions d'obres en general.

Ciment armat.

RAFEL JANER I FILL

Constructors

R. Janer Gomis, R. Janer Aymà,
Mestre d'Obres Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO

CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

—CUPONS

El Banc de Figueres

de Ll. Vergés Vilanova

paga els cupons de venciment 1.º, 10 i 15 de setembre i demés els d'Exterior, Interior i Amortitzable de venciment 1.º d'octubre pròxim.

—**Llarga vida** ha de tenir la vàlvula T. S. H. amplificadora. Empeu vàlvules TUNGSRAM P. 415 amplificadora final i P. 410 amplificadora de baixa freqüència amb filament de Barrio. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demaneu fulletons i detalls a

RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, Madrid.

—“Anís Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques. Demaneu-lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.

—**Turistes!** Si volen menjar bé en carreguen els coberts a l'Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell (Costa Brava). El preferit per la bona societat pel seu acurat servei. Per als encàrrecs, telèfon 7, Calella de Palafrugell.

—A Castelló d'Empúries es traspasa o lloga

a bon preu gran establiment d'ultramarrins i perfumeria, enclavat al millor indret de la vila, muntat amb tot refinament.

Local espaiós i gran.

Per a detalls:

J. Puig

Plaça Constitució, 5

Castelló d'Empúries.

Hores de consulta, de deu a onze i de quatre a cinc.

—Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

—**Auto Citroën** vendo uno de 4 asientos, Turismo, en buen estado, baratísimo. Luis Gifre, Monturiol, 7, Figueras. Teléfono 78.

=Banc Hipotecari d'Espanya

Agència Soriano

Préstecs als agricultors, propietaris de cases i de terrenys que es vulguin edificar.

Interès anual, 5'25 %

No es paga la contribució d'utilitats.

Terminis de 5 a 50 anys per al pagament dels préstecs, admetent quantitats a compte amb rebaixa dels interessos de les quantitats bestretes.

Per cada 1.000 duros de préstec només han de pagar-se

26 pessetes mensuals

entre interessos i amortització.

Aquests préstecs es fan amb absoluta reserva.

Informes gratis:

Salvador Bosch i Roig

Escorxador Vell, 4

FIGUERES

—Reuma

Gota

Ciàtica

ho curareu radicalment amb els catzets

URO-REUMA

Capsa gran, 9 pessetes

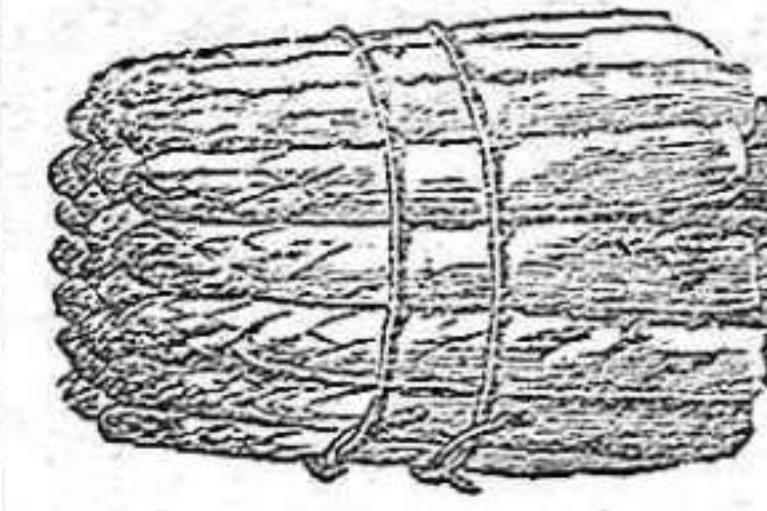
Capsa petita, 5 pessetes

Venda: Casa Segalà, centres d'específics i farmàcies.

Dipòsit: Farmàcia PERXAS, Figueres. Fullets explicatius, gratis al carrer Unió, 5, farmàcia, Barcelona.

—**Menjador** estil anglès, compost d'un bufet, trinxant, taula i sis cadires, es ven per menys de la meitat del seu valor. Raó en aquesta Administració.

—**LLIÇONS** d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—**LASAUCA**, 24, primer.



A viat podem servir patata de muntanya, per a servir a l'hivern. Venda des de 10 quilos per amunt. Servei a domicili. — Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5.

—**Quadres i horta** per a llogar al carrer Rec Arnau, 24, d'aquesta ciutat. Donarà informes: Martí Pey, carrer Vilafant, 42, pral., segona, Figueres.

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rellogat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA

VEU DE L'EMPORDA

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

La moda immoral

El Sant Pare de Roma, els Prelats de l'Església, els predicadors i confessors, els escriptors catòlics... fa anys que vénen fulminant les més enèrgiques reprovacions i condemnes contra aquesta sèrie de modes provocativament i escandalosament indecents, que, a poc a poc i amb una fermesa atterradora, ho han anat envaint tot, fins la santetat dels nostres temples, i han convertit la quasi totalitat de les dones — i el que és més dolorós, la immensa majoria de les dones cristianes — en vils instruments de propagació de la immodèstia i causants d'innombrables pecats.

S'han publicat pastorals, llibres i fulletons de tota mena; s'han dictat terminants disposicions d'autoritats eclesiàstiques; s'han posat a les portes de les esglésies avisos i disposicions més o menys enèrgiques, capaces per si soles de fer enrogir les dones que tinguin algun concepte de la seva dignitat; fins s'han negat els sagraments i l'entrada al temple a algunes... diguem-ne desafortunades... ja ho veieu! tan poca cosa hem assolit, que bé podem dir sense exageració que és com si res no s'hagués fet.

Amb una persistència que fa escriure i amb una rapidesa que espanta, les dones van accentuant la gosadia de les seves modes, fins al punt que periòdics que res no tenen d'espantadissos en matèria de moralitat, es pregunten mantes vegades: on arribarem? Ara ja veiem arreu falduilles que no passen dels genolls, i fins en moltes ja ni tan sols hi arriben. En les criatures la cosa és tan greu i esfereïdora, que hom no troba ja termes per a qualificar-la justament. Vestits oberts provocativament, ajustats amb refinament de càlcul impur, transparents fins a un extrem on no semblava que poguessin arribar la més audaç luxúria... Penjats que sobrepassen sovint en... com ho podem això?, en desvergonyiment els de les cases de mala vida. El mal ja no és sols a capitals i a les grans poblacions: és a arreu.

¿Què? Hem de confessar la nostra impotència? Jo crec que sí, i que, precisament per això, hem d'acudir ardidament als recursos sobrenaturals, sempre eficaces. L'oració: l'oració constant, l'oració col·lectiva, l'oració pública. Hem de pregar al bon Jesús que vulgui alliberar-nos d'aquesta onada de sensualitat que amenaça d'ofegar-nos, i que arrossega el món una altra vegada cap al paganism.

Hem de pregar amb constància per a fer molta violència al Cor clementíssim del nostre bon Jesús. Se'ns ha dit: «demaneu i se us donarà»: podem demanar una cosa més santa que l'acabament de tantes ofenses a Jesús, de tants escàndols i de tants pecats?

Hem de pregar units. L'Església, en la seva litúrgia, ens recorda la promesa d'eficàcia feta per Jesús a l'oració de dos o tres que s'uneixin per a demanar una cosa. Si solament els catorze mil exercitants i les set mil senyores protectores — als quals ens dubte s'uniran milers i milers d'altres persones — enlairem cada dia una pregària al Cel, podem dubtar que serem atesos?

Hem de pregar en públic, perquè públic és l'escàndol i pública l'ofensa contra Déu. I perquè el món vegi que no tots els cristians ni totes les cristianes són d'Ell; perquè la nostra veu desperti les consciències adormides de tantes infelices esclaves de la moda; i, finalment, perquè en sentir com per elles es prega i com públicament es repreguin els estralls dels seus escàndols, s'envergonyin les seves galtes i tornin a tenir la vergonya que en mala hora s'han deixat robar pel diable.

Salvant sempre el criteri dels superiors eclesiàstics, i prèvia la seva aprovació, ens proposem a proposar la celebració de funcions públiques de desgrenge contra els pecats i escàndols de les modes immorals, i la redacció d'una oració i unes deprecacions que

podrien ésser estampades i propagades en fulles a propòsit. Nosaltres gosariem proposar una oració per l'estil d'aquesta:

Oh, bon Jesús, Rei de les verges i Déu de la castedat i de la puresa! que per amor nostre volguéreu suportar en la vostra Passió tota mena d'afronts i ultratges i els més horribles sofriments, però que no consentíreu la més lleu ofensa a la vostra divinal puritat. Compadriu-vos d'aquestes desgraciades filles vostres que, desgraciades a Vós que les aixecàreu de l'abjecció i l'enviliment del paganisme, renunciem al més gran atractiu que, amb la modèstia cristiana, generosament els donàreu. En la ceguera de la seva vanitat van pel món insensibles a l'amarguíssima pena que us causen i a l'abisme de perdició a què follament es llancen, i sordes als paternals avisos i a les enèrgiques reprovacions dels vostres representants a la terra, fent-se joguina del món que les utilitza per a entronitzar arreu la més desenfrenada indecència, i vils instruments del diable que d'elles se serveix per a escampar l'escàndol i la depravació per tota la terra, per a fer cometre in comptables pecats i perdre in nombrables ànimes i fins per a profanar els vostres temples i la vostra Eucaristia amb llurs impúdiques exhibicions. Tinguen pietat, Senyor, d'aquestes infelices que, encara que indecorosament vestides, són filles vostres. Torneu-les-hi Senyor, la vergonya cristiana que els ha robat el món, i feu-les-hi sentir tot l'horror dels estralls que causen amb llurs escandaloses excitacions al pecat. Feu, oh bon Jesús!, que acabin prompte d'ultratjar-vos i d'entristir la vostra Església, i que siguin altra vegada amb llur modèstia i decència llum del món i sol de la terra. Vós qui viviu i regneu amb el Pare i l'Esperit Sant per tots els segles dels segles. Així sigui.

P. DAUSÀ, Prev.

(De «Perseverància».)

El gran foe de Montnegre

LA SELVA MORTA

La casa principal dels meus masos és a mig aire del turó de Montnegre, sota un espès alzinar, que el corona, i al damunt d'una graonada de feixes de conreu que davallen fins a una profunda boscuria. Jo em figurava que, si la gent i el bestiar s'haguessin refugiat en aquestes feixes, l'incendi no hauria pogut atènyer-los. Dons bé, això era un error. Desgraciats els que hi haguessin cercat refugi! El vent les inundà d'una mena de gas inflammat que encengué com lluquets els innombrables brins de palla de llurs rostolls. La gent i els seus ramats hagueren de fugir a més córrer cap a l'altra banda del turó de Montnegre, on s'agomoliren dintre un ample camp d'alfals que va protegir-los amb la seva fresca verdor. Encara estaven afònics. La fumerola, que cuidà ofegar-los, els havia entelat la veu.

El pagès ho abandonà tot, llevat del bestiar, pel qual sent una afeció de bona dida, que no pot graduar-se per càlculs interessats. Pel bestiar es juga la vida. I els pagesos de Montnegre se la jugaren cent vegades; i així, en general, es pogueren salvar; però, com han de mantenir-lo ara en una immensitat devastada on no hi ha una mata d'herba que cossi les rosades del Cel, ni una flota de fulles que aplaudeixi les alegries del vent?

Les famílies que hi viuen no són pas moltes. Potser una vintena? Algunes, propietaris petits, ho han perdut tot: cases, robes, mobles... Altres, masovers de magres terres quintanals, han vist convertir-se en fum el pa de l'any. Quin hivern els espera! Sento com xiula el vent per les cases sense portes. Sento com la gelor penetra fins als llits sense abrigalls. Hem d'abandonar en tal calamitat aquests germans soferts i treballadors que no desitgen pas desertar de llurs pairals, sinó seguir llaurant llurs feixes i tornar a llur pastoreig quan la primavera ressusciti l'herbei als marges i les boscuries?

Per a ells imploro la pública caritat. Jo crec que l'Institut Català de Sant Isidre i totes les societats agrícoles de Catalunya estan en el deure de sol·licitar del Govern un auxili per a aquests pagesos tràgicament retuts i que, en mig de tot, són l'única esperança de la selva morta. — J. RUYRA.

Una setmana a l'Empordà

Als bons amics senyors Escapa, Puig Pujades, Subias, Serra, Masó, Macau (J. i F.), Xirau, Monegal, Burgas, Pure.

RETORN DE FRANÇA.

De retorn d'un rapidíssim viatge a l'Andalúcia, que bé m'hi vaig sentir a l'Empordà, la meua terra nadiva, la terra de la meua mare, la terra adoptiva del meu pare, En Gregori Carandell, mestre de tants i tants empordanesos que avui constitueixen la generació que assumeix les activitats cabdals de la contrada.

Era ja un gra massa per als nervis no fer un parèntesi en el viatge de tornada cap a l'Andalúcia. I sortosament (?) un refredat molt fort arreplegat al cim de la Torre Eiffel, va fer refermar el propòsit imposat per endavant!

Vens aquí, doncs, que a últims de juliol sortia el sol, mentre el tren passava per Lió, després de palpar a les fosques la humida planúria del Saona. Ja havíem saltat l'esgrao de l'altiplanície francesa i ens trobàvem al bell costat del Ródan les aigües del qual, escumejants i brutes, portaven en el seu si els núvols, les neus i els glaciers dels Alps, no llunyans. Recordàvem aleshores al nostre Guadalquivir, que tanmateix rellicsa besant els ciments de la Serra Morena, cosina-germana, diguem-ne, del Morvan, el Beaujolais, els Cevennes francesos. Però, ho i essent idèntiques les circumstàncies geològiques, els paisatges són bastant diferents, puix que els marges del Ródan són curulls de cultius hortícoles i de vinyes, en tant que al Guadalquivir tot és oliveres i blat, paisatge sedient.

Al cel parisenc, amb celatges i ruixims de pluja, l'ha substituït la llavor mediterrània; també l'aspecte dels pobles és molt diferent del que presentaven els de la Borgonya: tenen un marcat regust llatí; aquells tenien quelcom d'anglo-saxó i de germànic, d'Europa central. Evidentment la civilització mediterrània fa un tascó que mitjantçant la vall del Ródan, es clava al cor de l'Europa central.

Provença, planúries de les Boques del Ródan. Avinyó, Nimes, Montpeller: pols! Ja som als països de la pols; feia prop d'un mes que no la coneixíem.

Vinyes i més vinyes; cellers cooperatius a tot arreu. Cette. Graus, closes, salanques, estanys: veus aci l'empenta del Ródan, les aigües del qual, baixant amb terrible força, ajudades per les de l'Isère (semblava un riu de gom a gom, en crescuda, junt a Valence), empenyen mar endins les sorres i flocs dels Alps, i el corrent mediterrani les arrecona contra les platges del Golf de Lió, fent, a escala gegantina, el que la Muga al golf de Roses i el Daró a la platja de Pals, en col·laboració amb la tramuntana.

El tren francès porta retràs; perdrem l'enllaç a Port-Bou. Anotem Banyuls, i tingnem encara un record pietós a aquell modest i malaganyat mestre Carandell, infatigable pedagog de realitats, infatigable excursionista amb sos deixebles: Banyuls, Laboratori Aragó. Se'n recorden els antics deixebles figuerencs? potser no; jo els en faig memòria...

ESPANYA.-LLANSÀ.

Port-Bou: carrabiners, guàrdia civil, aparell de forces; no puc callar el contrast amb la poderosa Anglaterra, on no he vist la menor sensació d'aparell bèl·lic; a França ja se'n veia un xic més; res, som llatins, amb els seus defectes i avantatges. L'estació bruta, lamentable; no és el millor per al turista que ve a Espanya, encara que ben mirat potser el que l'estranger cerca és això precisament, el que en diem «pintoresc».

Llansà. Novetats: les Escoles, els dos casinos, la torre de l'església, que desentona, francament. Les Escoles, molt bé: són un exemple per a la capital del partit, els ajuntaments «librepensadores y republicanos» de la qual varen fer una magnífica presó, mes no escoles... (No ho saben pas, deixebles d'En Gregori Carandell, el que el vostre mestre va patir per tal de procurar-vos, sens aconseguirho, una escola decent i prop de casa vostra?)

Poble de Llansà: cal que te'n recordis, del teu mestre En Llorens Jon i Olió, pedagog il·lustre, com Espolla recordà solemnement N'Antoni Balmaña i Ros...

Ja som al Port: la platja sembla una curculla, i la mar, blava, juga amb les nàiades figuerenques qui rendeixen culte a la higiene

i a la bellesa intrínseca del cos femení, síntesi de l'obra de Déu.

Amics Monegal, Serra, Jordà, Casals, Geli. Presentacions d'altres senyors, com aquell propietari que, com Moisès, fa sortir l'aigua d'on menys ho semblava i planta un jardí al bell cim d'un turonet de llècul, des d'on s'albira la Costa Brava de la punta de Port-Bou fins prop del Cap de Creus. Tenim la satisfacció d'ésser ben prompte reconeguts, encara que barrejada amb la melangia de trobar-nos un xic més vell que els nostres amics. Després vénen En Joaquim Xirau i En Pere Masó, deixebles i condeixebles d'En Carandell, pare i fill. Es parla del nostre viatge, de pedagogia, d'ètica ciutadana, de l'avenir dels homes que no es dediquen a feines «pràctiques» i «útils», de aquella utilitat que, amb exclusió de les altes funcions del pensament, tant preocupa als pobles un xic bàrbars. Per a treure el mal gust de boca, En Serra ens conta les seves tasques de pescador amb gambina, els seus afers de mariner ferreny; o bé fem junts un volt per mar a l'entorn del Castella, ficant-nos dins de la cova oberta per l'embranchida dels llevants al bell mig de la illa prompta a quedar afegida junt amb la terra per les sorres. L'aigua, blava, esmeragdina, amb munió de polips que obren llurs tentacles.

La platja del port n'és la platja ideal per a la mainada: futurs Serras, Casals, Tutaus, Gelis, Vallespins, s'afanyen a aprofitar els pocs anys que la Humanitat concedeix al propi home per a fruit dels plaers sensitius que Natura ens ofereix; i quins més sintètics que els de la natió, els de la comunió amb la Mare Mar, d'on tot n'és sortit?

Les hores breus són passades. Deixem Llansà i amb la companyia d'un bon amic, En Frederic Macau, anem cap a Figueres. La via la coneixem bé prou: els dos Carandells, amb En Fort, quantes voltes l'havíem seguida sobre les bicicletes! Llavors era l'època heroica de l'excursionisme, sense autobusos, sense autos, res més que carros i tartanes.

FIGUERES.

Ja som a Figueres; no hi podem estar més que un parell d'hores. Mitja per a dinar al restaurant Roig, on som reconeguts tot punt d'entrar-hi; hora i mitja, doncs, lliure. Què fer? Veure als amics? I quins? No podem dubtar: saludarem a tots des del cim de la carretera del Castell; però primer pujarem cap al carrer d'En Pep (quan fareu l'estàtua del gran músic andalús-empordanès?), Passeig Nou i Parc.

El Parc no el coneixíem. Judici en una paraula: magnífic, honra dels qui el crearen. No es pot reeixir més amb menys anys. Potser en convindria un altre a un altre cantó de la població. Direm de pas que ens ha semblat molt malament la talla d'arbres al carrer de Vilallonga; és un cas de «Cecillisme» (D. Cecilio, talla arbres madrileny) agut. No recordo si al carrer Nou passa el mateix, i tant de bo em rectifiquin.

Carretera del Castell amunt. Obirem l'Empordà meravellós: harmoniós més ben dit, perquè hi ha harmonia entre la natura i l'home; arbres, camps verds, poblets ben repartits, petita propietat, democràcia rural, pagesia. Un petit monument a Alvarez de Castro, però sense cap indicació referent a la data de la mort ni al paper heroic que va acomplir a Girona, la vella ciutat tan i tan assetjada pels francesos en el transcurs de la història.

Ara entrem a l'Església, per recordar també altres temps: aquelles llúides quaranta hores, aquella missa de dotze, aquell mossèn Callís, bon amic i excel·lent professor.

Volguérem saludar el senyor alcalde de Figueres, però es trobava — va contestar-me un municipal — visitant les instal·lacions de les aigües que assorteixen la ciutat. Deixeble del mestre Carandell? Ocasí per a honorar sa memòria!

Vàrem deturar-nos uns moments davant la casa del carrer de La Junquera, n.º 5, on En Gregori Carandell va aconseguir de aquells cèlebres Ajuntaments instal·lar la Escola que abans era a l'Institut, amb les altres, lluny de tots els indrets figuerencs. (Es una equivocació els Grups escolars, únics, si els petits han de fer quatre viatges al dia...)

Col·legi - Acadèmia de St. Josep

(ANGLO - ESPANYOL)

Carrer Caamaño, núm. 8

Batxillerat, Comerç, Ensenyament Primari, Idiomes

a càrrec de professors nadius

PROFESSORAT

Mn. **Enric Gàbana**, Pvre., director.

Sr. **Sebastià Escapa**.

Mr. **Bernard Lucas**, Anglès.

M. **Gustave Roux**, Francès.

Sr. **Salvador Monfort**.

Sr. **Joan Costa**.

OBERTURA DE CURS EL 1.ER D'OCTUBRE

Figueres, 1928.

No tinguérem més temps que per a saludar el bon amic del nostre pare En Sebastià Escapa, al qui encarregarem una encaixada per als amics Puig, Subias i restants figuerencs coneguts. Un altre dia serà que pasarem algunes estones amb ells.

CAP A PALS.

En el moment de sortir en l'autobús cap a Pals vegem passar de lluny En Gregori Santaló, per cert ben trempat; mentrestant, sentim una veu que diu: «dècims», i és, encara!, el mateix individu de fa més de quinze anys, i ja era vell!

Enfilem carrer Nou avall i la carretera de Girona. Sembla que no han passat aquells quinze anys: tot és igual; amb la diferència que abans fèiem quilòmetres i quilòmetres amb la bicicleta, i ara anem a 55 per hora en el magnífic autobús. Pont del Príncep: quinze anys enllà hauríem seguit per la carretera de Girona i després hauríem trencat cap a la dreta pel camí de Canyelles. Seguim cap a Vilamacolum, passant per l'estany. Si fes tramuntana el record de viatges ciclistics amb el vent de popa i a 25 quilòmetres per hora sense pedalejar, hauria estat més fort.

Bona carretera; seguim pel Fluvià, Vilademar, l'Escala, havent deixat a mà esquerra Cinc claus i Empúries. El golf de Roses i l'Escala. Records de festes majors, de mitings electorals: Lerroux parlant junt a la façana de l'Església, amb el seu verb apocalíptic.

Closes entre l'Escala i Belcaire; a mà esquerra la mole ingent del Montgrí. Verges, Ullà—boniques escoles nacionals—i Torroella.

Travessem el Ter i ja som a casa, com qui diu: ens apropem al simpàtic Pals, passant per les closes del Daró: camps d'arròs, ramats de vaques (Mas Gelabert, granja agrícola model entre totes les de la província de Girona), Mas Carles: agricultura harmònica, cereals, farratges, ramaderia i aviram.

PALS: LA VILA.

Ja som a Pals. Dues paraules a En Joan Subias: Coneixes Pals? Doncs bé: cal que de Pals en feu una petita Carcassona empordanesa; cal que la vila de Pals sigui declarada monument nacional, puix allà hi és un recint amurallat medieval, romànic-gòtic, complet, i el cas és que s'està enfonsant;

Pals, la vila de Pals, és digna de figurar en el catàleg turístic dels monuments gironins.

En Brusés (Joan), condeixeble de la infantesa, és l'encarregat de guarir-me el constipat fort, amb febre, que portem, amb uns quants remeis d'apotecari i amb unes quantes flassades al cim (termòmetre, a primers d'agost, 30 graus a ca l'amic Francesc Trias). Els amics de la joventut del nostre pare, d'En Gregori, com allà el recorden, vénen a veure'ns: els Bofill, pare, fill i néts; els Pi, pare i fill reputat i jove metge a Barcelona; els Tauler de Torroella; En Darné; els Carreres, pare i fills.

Festa a Pals: dues orquestres, dos envelats i competició en elegàncies femenines. Tant de bo como si estéssim a l'Anglaterra, on no es coneix, en dies de festa, qui és senyor ni qui és menestral...

Tenim ocasió de llegir «Cambó», el llibre d'En Pla, que tant d'escàndol ha mogut i al qual tanta propaganda li fan alguns escriptors barcelonins. Lo d'En Pi i Margall, massa cru; també poden trobar quelcom semblant en Azorín, sobre el propi Pi, però més respectuós sens dubte.

Tot just fora la febre, En Miquel Bofill vol secundar l'obsequiositat dels Tries i em porta a San Sebastià, l'indret més pintoresc de la Costa Brava: cingles sobre el mar i muntanyes cobertes de pinedes: dessota, Palafrugell, Llafranc, Calella; un xic més lluny, Palamós...

Per donar un adéu al Baix Empordà pugem també al Padró, a la vila de Pals, d'on s'obria la plana: Montgrí sembla un àguila gegantina, essent-ne el turó del castell el cos i les dues muntanyes adjuntes les ales. L'Estartit a l'extrem, les Medes, la pinzellada de la platja de Pals; els Masos; Bagur a dalt de la serralada, Cramany, les dunes que cobreixen tot el terme de Bagur i Regincós, fins molt prop de Palafrugell...

LES ESCOLES DE PALS.

En Sadurní Hernández ens acompanya en la visita de l'Escola Nacional que regenta. L'escola, moderníssima, d'estil americà, amb electrobomba pels serveis d'higiene, amb ventilades classes, està ara transformada en magnífica exposició dels treballs escolars fets pels nois durant el curs. Potser alguna autoritat de les que en els pobles i a les ciutats s'acostuma a tenir desitjaria més bé els exàmens, perquè, segons aquei-

xes autoritats que, a més dels pares de família, els mestres espanyols pateixen, en els exàmens es ven «si el mestre treballa de debò» (1), afirmant-ho convençuts quan el noi d'En Pere o d'En Pau sap recitar com un lloro una dècima o un discurs.

Felicito el senyor Hernández per la seva actuació pedagògica moderna en el lloc on tant va haver de patir En Gregori Carandell, sota la fèrula dels cacics amb què Pals va obsequiar-li en els primers passos en sa actuació professional. També el bon poble de Pals els patia. Tinguem un perdó pietós, i un record per a l'Enric Fort, malaguanyat enginyer, íntim amic del nostre pare i creador d'aquell cèlebre Chor titulat «Els grallers de Cramany»...

ADEU-SIAU I A REVEURE.

El tramvia del Baix Empordà—el que hauria de tenir Roses amb Figueres—ens porta per la carretera de La Bisbal cap a Flassà. L'expres ens agafa cap a Barcelona; uns minuts de conversa amb parents gironins, i, au, cap a Madrid i, sense aturar-nos, a Còrdova... on ens esperen uns quants braços oberts, uns Carandellets andalusos, medi eficaç perquè les petites desavinences que els espanyols de tots cantons portem sempre dins, s'esborrin mitjançant l'íntim coneixement i el creuament de sang que les circumstàncies porten o imposen.

I a reveure, empordanesos de Figueres i de Pals, de l'Alt i del Baix Empordà.

JOAN CARANDELL.

Catedràtic a l'Institut de Còrdova.

29 agost 1928.

NOTICIES

Per l'Alcaldia han estat dictades encertades disposicions relatives a l'obligació que tenen tots els infants d'ambdós sexes, en començar el curs escolar, de assistir diàriament i puntual a les escoles nacionals o privades. Altrament llurs pares o tutors seran penyorats en cas d'incompliment.

—Es ven una torre amb jardí, amb instal·lació d'electricitat i cuina econòmica. Preu reduït. Raó en aquesta Administració.

Ha aparegut el número corresponent a aquest mes de la notable revista radiotelefònica «Ràdio Lot». Una excel·lent col·laboració literària, tal com de firmes tan reconegudes com Clovis Eimeric, J. Ventalló, J. Pratdesaba, J. Jansa, Evila, etc., és amenitzada per una interessant informació gràfica dels fets més notables al camp radiodifusor i per encertats acudits i caricatures radiotelefòniques. A més, l'interessant sortelg extraordinari de Nadal, al que es té opció adquirint els números de la revista que van sortint. Creiem molt encertat el curs i direcció d'aquesta publicació, que per això rep per part del públic una distingida atenció.

—Per retirar-se del negoci

després de vint anys de regentar-lo el mateix amo, es ven l'acreditat establiment «L'Africana» del carrer de La Junquera, 26. Raó a la mateixa casa.

En virtut de la darrera combinació del personal del cos de presons, En Vicens Uxó Tordesillas, oficial de la presó colònia penitenciària del Dueso, passa a prestar els seus serveis a la central de la nostra ciutat; En Josep Rouret Callo, oficial de la presó central de la mateixa, passa a la central de Cartagena, i a N'Aureli Martínez Viró se li concedeix el reingrés amb destí a la central d'aquesta localitat.

—Interessa a vostè portar el barret net i a la moda i això s'aconsegueix per poc diner a la Casa Estévez, Girona, 1, Figueres.

El moviment de població registrat pel juliol darrer en aquesta província és com segueix: naixements, 497; matrimonis, 134, i defuncions, 411.

A Cadaqués i a l'indret conegut per Juncós s'ha cremat 60 hectàrees de muntanya baixa i 254 olivets, propietat de diversos veïns de la localitat. Les pèrdues es calculen en unes dues mil pessetes. Com a presumpte autor de l'esmentat incendi, ha estat detingut el veï de la dita vila Miquel Noguera Casellas, qui es trobava pasturant bestiar a l'indret anomenat Rogallosa, on va iniciar-se l'incendi.

• Durant el passat mes d'agost la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Velleja i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 365.788'90 pessetes; reintegres, 290.554'24 pessetes; havent obert 70 llibretes i comptes nous.

• Ha estat nomenat inspector de Molls de la Duana de Port-Bou En Gonçal Luenco i Garcia Argüelles.

—**Avis al Clero.** Posem en com-neixement del mateix que a la nostra Llibreria trobaran de venda Misses i Resos de Santa Teresina de l'Infant Jesús, la festa de la qual se celebra el vinent 3 d'octubre.

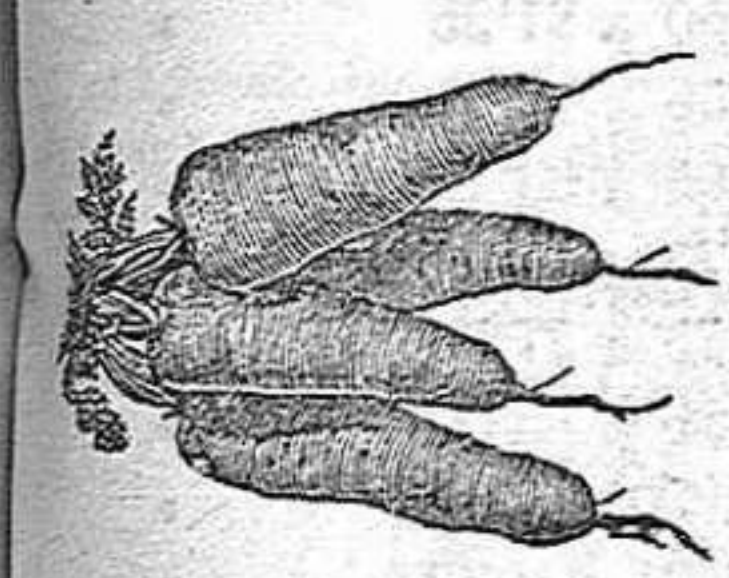
• Per als efectes oportuns, l'Alcaldia fa avinent que En Josep Basco Roure ha demanat permís per a instal·lar un motor elèctric d'un cavall de força a la casa número 61 del carrer de Sant Llàtzer, destinat a accionar maquinària pròpia de la seva indústria de serralleria.

• El nostre col·lega barceloní «La Nau» ha dedicat unes pàgines a la nostra ciutat, publicant unes interessants notes històriques de la mateixa, diversos articles i un gravat de la Figueres de 1646.

—El professor suís D. Jeroni Barman, residenciat llarg temps als Estats Units de l'Amèrica del Nord, dona lliçons d'anglès i francès al Liceu «Monturiol».

• Hem rebut un reeixit programa, imprès als obradors Vila d'aquesta ciutat, de la festa major de la joliva vila de Llansà que ha de celebrar-se els dies 7, 8, 9 i 10 del corrent mes.

El primer dia de la festa se celebrarà a la plaça de la Constitució una missa de campanya durant la qual serà benedida per l'Ilm. Sr. Bisbe d'aquesta diòcesi, doctor Vila Martínez, una bandera per al sometent de la localitat, actuant de padrina la senyoreta Maruja Rodríguez, filla del governador civil de la província, i el padri En Marcell Marly Busquets. Hi assistirà el capità general, el comandant general de Sometents i restants autoritats civils militars i eclesiàstiques de la província i de la localitat i sometents de la comarca amb llurs banderes.



Farratgeres. Naps i raves en moltes varietats, fenc, ber-sim trèfula, auserda descusentada, car-rota, faves, grami-nees, etc.—Dipòsit de sementer, plaça de les Patates, 5.

• Aprovat per la Comissió municipal permanent el padró per a l'exacció dels drets i taxes sobre guals, disposicions especials i entrades de carruatges als edificis particulars, ha quedat exposat al públic a l'oficina d'Arbitris d'aquest Ajuntament durant el temps reglamentari.

• Ha estat nomenat mestre del Pòsit Marítim de Port de la Selva, en virtut d'oposició, En Salvador Nadal Viader.

• El distingit publicista figuerenc i col·laborador nostre senyor Puig Pujades ha publicat al «Diario de Gerona» una sèrie d'interessants articles a l'entorn d'una solidaritat comarcal.

— **Perruqueria Cals**

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

• Per reial ordre s'ha anunciat a concurs la provisió de la càtedra d'Història Natural de l'Institut Nacional de segona ensenyança d'aquesta ciutat.

• Els veïns de la plaça de la Indústria es queixen i amb raó. Els dies de mercat de melons i patates no hi falten de bon matí els cobradors d'arbitris. En canvi, la plaça no es neteja fins que ja tothom no sap què més fer. Mai a l'estiu ni a l'hivern hom la rega, com es fa a moltes d'altres. Per a acabar-ho d'adobar, el cotxe bomba només hi passa de cent a celis.

—La senyoreta Justa Balló dona lliçons d'anglès a senyoretetes al Liceu «Monturiol».

• Deuen marxà cap a Madrid, per tal d'assistir en representació d'aquesta ciutat i districte a les festes commemoratives del quinquenni del cop d'Estat que s'hi han de celebrar, els diputats provincials senyors Dalfó i Ferran i l'alcalde senyor Jou, tinent d'alcalde senyor Miàs i consellers senyors Sadurni, Pailliser i Gimbernat.

• A la ratxada d'extraordinaris que segueixen publicant benivolguts confreres nostres, motivats per les festes majors de llurs respectives poblacions, cal afegir-hi el darrerament editat pel nostre company «La Gralla» de Granollers, el qual pel seu text i presentació verament luxosa pot qualificar-se d'un reeixit vaitot periodístic.

AUTO - TAXI
SEDAN 5-7 PLACES
Per encàrrecs:
Joan Matas, 6, fleca i Castelló, 20,
FIGUERES

• La Comissió permanent de la Junta provincial d'Abastiments ha pres darrerament l'acord d'ordenar que a comptar del dia 8 de l'actual, regeixin per a la carn de vedella els següents preus:

Carn de primera, a 4'75 pessetes el quilo; id. de segona, a 4'00 ptes. el quilo; id. de tercera, a 2'50 ptes. el quilo; llo-millo, a 7'50 el quilo.

La pròpia Junta d'Abastiments recorda als carnisers l'obligació que tenen de posar en lloc visible de llur establiment—el mateix que els altres comerciants que hi són compresos, ultra els fondistes—una nota de preus de llurs mercaderies, observant de passada totes les restants prescripcions legals que hi ha sobre particular, sots la penyora consegüent.

—No n'hi ha pas prou amb parlar un idioma per ensenyar-lo; cal saber-lo ensenyar.

• L'Associació de Música ens prega de fer públic que els qui desitgin ingressar a tan benemèrita entitat, podran realitzar-ho durant els mesos de setembre i octubre sense haver d'abonar els drets d'entrada.

• Les obres de construcció de la nova estació de Port-Bou avancen considerablement, ja que han estat trets els motlles d'una gran part del que ha d'ésser planta baixa de l'edifici i també hi han estat col·locades algunes bigues. També avancen les de construcció del nou dipòsit de màquines.

—**Falta dependent** a la Barberia de Jaume Falgueras, Lasauca, 12, Figueres.

• Ha quedat confirmada en el seu nomenament provisional de mestressa de Vilatenim Na Carme Ribas Iglésias.

—El professor diplomant alemany don Frederic Reisch dona lliçons d'alemany al Liceu «Monturiol».

• Per la Superioritat s'és disposada la creació d'una escola graduada, provisionalment, a l'Ajuntament de Llansà.

• Ha estat nomenat carter d'Espolla En Francesc Verdagué Brunzó.

• Ha estat anunciada la subhasta pública per a la contractació per aquest Ajuntament i per deu anys del servei de neteja de les vies públiques i de recollida de les escombraries públiques i particulars. La contractació dels dits serveis tindrà lloc mitjantçant la celebració alhora de dues subhastes, sota tipus, respectivament, de vint-i-cinc mil i setze mil pessetes anuals, anant comprès a la primera l'escombrada de les aceres de la població i a la segona solament el d'algunes i a base de què la presentació en forma d'una oferta per a la primera subhasta, deixarà sense efecte ni valor la celebració de la segona, encara que per a aquesta s'haguessin presentat proposicions.

—**Pasaportes**
Títulos de chofers
Cuotas Militares
Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa **Sanllehi**, Caamaño, 17, Figueras.

• El proper dijous es compleix el cinquè aniversari del cop d'Estat donat a Barcelona el 13 de setembre de 1923 pel general Primo de Rivera. Celebrant els cinc anys de govern de l'esmentat general i l'acabament de la guerra del Marroc, s'escaurà a Madrid una manifestació nacional organitzada per la U. P., la qual organitza actes previs per a demà a totes les capitals de província.

De Girona estant ha estat organitzat un tren especial, en el qual aniran a la Cort les autoritats dels principals municipis gironins.

—**Es necessita** aprenent de taller. Raó en aquesta Administració.

• Ahir estigueren de visita a Les Salines el capità general senyor Barrera, el governador civil senyor Rodríguez Chamorro, el baró de les Rodes, el propietari de Darnius senyor Gorgot i moltes altres personalitats de la contrada, tots els quals foren obsequiats amb un esplèndid àpat per l'Ajuntament de Massanet, cooperant als obsequis als visitants la família Saguer, patrons del Santuari, i el senyor capellà del mateix. De la dita visita i de la importància del lloc el general Barrera i els seus acompanyats veran sortir-ne bellament impressionats, tenint-se les millors referències de què l'arranjament de la carretera de Massanet al Santuari de Les Salines serà dintre poc un fet consumat.

El propi dia el capità general senyor Barrera fou entusiastament homenatjat a Darnius, en una plaça de la qual població va descobrir-se una làpida dedicada al seu nom.

—**Vene mas** i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

• Al Patronat de la Catequística hi haurà aquesta tarda i demà, a dos quarts de cinc, les acostumades vetllades cinematogràfiques, projectant se les cintes «El comissari perdut», «Fortuna doblada», «Caputxeta roja» i «Paraula és paraula».

• Amb molt bon encert el Casino Menestral establirà des del proper curs, classes de solfeig i piano per als seus socis, a càrrec de la jove professora Na Neus Gómez.

• Demà la Junta Central de les Federacions de Lligues de Perseverança té anunciada la reglamentària visita a la d'aquesta ciutat. Els actes de la visita tindran lloc de vuit a deu del matí i els expedicionaris seguiran cap a L'Escala i Girona.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Religioses
CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a les set, homilia explicada pel senyor rector; a les vuit, missa de Comunió reglamentària de l'Associació de Filles de Maria, amb visita a la Verge Immaculada; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme; i a les quatre, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Dilluns, a dos quarts de nou, començ de la novena al gloriós màrtir sant Ferriol, i a dos quarts de set de la tarda, començ del septenari als Dolors gloriosos de la Mare de Déu, amb cant i missa tots els dies a les deu.—Dissabte, a les vuit de la nit, la Lliga parroquial de Perseverança tindrà recés espiritual reglamentari a la capella dels Dolors, i missa de Comunió a les vuit de l'endemà.

—Església de Sant Sebastià.—Dilluns, a les set del matí, començaran a celebrar-se les misses que per ordre de la Confraria de la Puríssima Sang, tindran lloc en aquesta església en sufragi de l'ànima d'En Joan March Lluís, q. a. C. s., la qual missa continuarà a la mateixa hora celebrant-se durant tots els dies de la setmana.

—Església de Sant Antoni.—Diumenge de la setmana vinent, 16 de l'actual, la V. O. T. de sant Francesc celebrarà l'acostumada funció mensual, amb missa de Comunió general i plàtica preparatòria a dos quarts de vuit del matí; i a les cinc de la tarda, Via-Crucis, res dels dotze parenostres, lectura espiritual, plàtica pel Rvnd. Comissari Lluís Perramon, cant, imposició del sant hàbit i professió.

—Quaranta Hores.—Passen a l'església de la Providència.

—*Pa de Sant Antoni.*—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes 52'10. Una família agrada a Sant Antoni, per favors rebuts i altres que desitja obtenir per la seva intercessió, dona, 2; Recollit de la caixeta, 23'80.—Total, 77'90.

Eclesiàstiques
Ha estat nomenat ecònom de Sant Aciscle de l'Empordà, Mn. Joaquim Trinch.

Gireu, si us plau

El pel és un dels defectes principals que enlletgeixen la dona.
Al ball, al teatre, al passeig, als banys, crida poderosament l'atenció la dona de cutis blanc i delicat, i és, sens dubte, la seva veritable solució obtenir joventut i bellesa per un módic preu.
Més de 50.000 dones usen el

Depilatori ANTINEA

perquè és econòmic, ràpid, eficaç, completament inofensiu i perquè deixa la pell suau, blanca i vellutada.
Demani una mostra gratis, que la trobarà a totes les bones perfumeries, i es convencerà que l'economia no és renyida amb l'eficàcia del producte.
Es ven a tot arreu a dues pessetes el flascó.

De Barcelona estant

CCXXXVI

Del viure econòmic. Tenim llonguets a 5 cèntims i a tres deu cèntims, croquetes de gallina a 15 idem i «xurros» a cinc.

Xocolata desfeta a 10 cèntims la xicra, cafè a quinze cèntims el vas i cafè amb llet (desnatada!) al mateix preu.

Tenim una casa on per 10 cèntims donen: llonguet, xoriço i vi.

Una altra casa s'ha fet famosa amb son cartell de: «Se come, se bebe y se fuma por 15 céntimos.» El menú sol ésser variat. A voltes consisteix en: sis olives, unes deu angules fregides, llonguet, vas de vi i una cigarreta de paper. Aigua a discreció i fins llumins en cas de demanar-ne.

Altres cases tenen muntat un servei de 20 cèntims: llonguet i botifarra, o bé peix o bé amb un tros de truita.

No manquen barbers de 15 cèntims i vertaderes liquidacions de tota mena a tort i a dret.

De la calor. «Totes les masses piquen» i és per això que les molestoses puces i alguns altres paràsits de l'home s'han vist anorreats per la gran calor d'aquest estiu, sols comparable a la de l'any 1911.

A. LLAVERIAS.

El Gimnàs Ibèric

dirigit pel Metge i Professor de Gimnàstica, amb títol oficial, En Francesc Castellví i Vila, Professor suplent d'aquest Institut Nacional de Segona Ensenyança, ha reprès les classes, cosa que amb molt de gust ho assabentem als nostres lectors.—Per a informes i matricules al mateix Gimnàs, carrer Santa Llogaia, de set a vuit de la tarda.

ESPORTIVES

Ciclisme

DE LA X VOLTA A CATALUNYA

Figueres final 5.ª etapa. — 12 setembre 1928.

Va augmentant l'expectació per presenciar l'arribada dels qui prenen part en aquesta interessant prova que organitza amb tant d'encert i zel la infatigable Unió Esportiva de Sans.

D'altra banda cal remarcar el notable ajut pecuniari que la Comissió encarregada del final de la 5.ª etapa va rebent dels nostres entusiastes esportistes figuerencs.

Diumenge va tenir lloc als salons de la societat Erato un lluit ball, en el qual va recaptar-se per a la Volta a Catalunya la quantitat de 140 pessetes. Això ens empena de satisfacció i ens dona més coratge per seguir el nostre camí de triomf, que s'ha iniciat tot i haver trobat molts entrebancs de sotamà per part de certs enemics que es diuen esportistes.

Els donatius fins el present són com segueixen: Suma anterior, 681 ptes.; Francesc Casals, 2; Bonaventura de Portolà, 3; Joan Pineda, 2; Mobles Vilanova, 5; Casa Navarra, 5; Ferreria Sunyer, 2; Joan Coma, 2; Josep Viñas, 1; Joan Carreres, 1; Narcís Serrats, 1; Casa Balló, 10; Ernest Vila, 10; Pasqual Sunyer, 1; X. X., 5; Joan Coronas, 4; Josep Vilanova, 2; X. X., 1; Joan Monsalvatge, 1; Armand Vidal, 1; Marian Fontdecaba, 1; Pere Comas Barnet, 1; Artur Soldevila, 1; Josep Jou, 5; Esteve Bach, 5; Onofre Santaló, 4; Joaquim Carreres, 2; Agustí Puig, 1; Salvador Ribalta, 1; Pere Teixidor Elies, 2; Eduard Alegri, 2; Francesc Guillaumet, 5; Francesc Esteba de Barcelona, 2'50; Enric Najar, 5; Enric Chantier, 3; X. X., 3; Miquel Pallach, 2; Miquel Casademont, 1; Hermenegild Batlle, 1; Casa Marimont, 5; Pere Gou, 1; Fills de J. Massot, 5. Demés, cal afegir 50 pessetes

més del nostre Excm. Ajuntament, que involuntàriament no es consignaren la setmana passada, quedant, per tant, que el nostre Ajuntament dona la quantitat de 100 pessetes; igualment s'han d'afegir 69 pessetes import líquid del ball de l'Erato. Total fins avui, 915'50 ptes.

D'aquestes dades se'n dedueix un èxit ben afalagador per als infatigables organitzadors de la nostra ciutat, nomenats amb tan d'encert pel president de la Secció Ciclista de la Unió Esportiva de Sans. La nostra més sincera felicitació als citats elements.

Els cartells de l'esmentada cursa ja fa dies que són exposats a diversos aparadors dels nostres comerços, cridant juntament l'atenció.

Sabem que es preparen varies festes amb motiu de l'arribada dels corredors, en les quals prestaran llur decidida col·laboració diverses entitats ciutadanes.

L'arribada dels «tours» tenim entès que tindrà lloc davant el Banc Hispano-Americà, lloc a propòsit per a una arribada d'aquesta índole, tant per la comoditat del públic com per la seguretat dels corredors. En aquest indret s'instal·larà una formosa tribuna per a les autoritats, ultra alguns rengles de cadires i llotges, que seran ocupades per simpàtiques damiselles de les nostres primeres entitats i pels socis del Velo Club, els quals han de passar a recollir els corresponents tiquets per al seient a les oficines de l'estatge social.

Demés, també s'ha demanat la cooperació de la banda del regiment de Sant Quinti, per tal que amenitzi amb algunes de les seves escollides peces l'arribada dels corredors.

L'acte que es prepara, doncs, revestirà pel que és veu proporcions d'esdeveniment i difícilment serà superat ni potser igualat a les altres poblacions de la categoria de la nostra.

En el número passat va sortir una nota oficial de la nostra primera entitat Unió Esportiva, aclarint algun conflicte que hi havia amb el Velo Club Figueres. Molts són els qui esperen la contesta per fer la bugadera, com vulgarment es diu, però quedaran tallats. El Velo Club ens comunica que tinguem a bé publicar solament aquestes quatre paraules: Perdoneu-los, Senyor, que no saben el que han escrit.

EL PROGRAMA FUTUR DEL VELO CLUB

Un valuós element de la nostra primera entitat ciclista ens participa que el Velo Club té en projecte per a final de temporada, o siga pel que resta i per a la propera, un programa digne de figurar entre els millors de la nostra terra, puix que dubtem molt que pugui igualar-lo cap altra entitat de la categoria del nostre Velo Club. Anem doncs a detallar-lo:

12 setembre, final 5.ª etapa Volta a Catalunya.

23 octubre, campionat provincial.

1 novembre, campionat de l'Empordà contra rellotge.

16 desembre, gran premi casa Gimson.

I amb aquesta prova acaba l'actual temporada de ciclisme empordanès. Anem, doncs, per la de 1929.

Per al dia 19 de març, gran premi IV Circuit Chevrolet.

3 d'abril, carrera per a corredors que no hagin pres part a cap carrera.

6 de maig, gran premi Fires i Festes.

Mes de juny, gran prova internacional Perpinyà-Figueres.

Agost, gran premi Ajuntament Castelló de Empúries.

Setembre, Cicles-Pedestre.

Octubre, Campionat provincial.

Novembre, Campionat Empordà contra rellotge.

Desembre, gran premi casa Guillaumet.

En resum, un calendari immillorable i atractiu que demostra fins a l'evidència el traspàs de la nostra primera entitat ciclista ciutadana, a la qual és precis a totes passades ajudar-la en ses lloables empreses, baldament només sigui amb noves inscripcions de socis.

OPEL.

Boxa

Es parla amb insistència, i sembla que serà un fet, de la creació a la nostra ciutat d'una secció de boxa sota la direcció d'un notable boxador. Hom diu que la meritada secció serà adherida a l'entitat Velo Club, encara que fruirà de tota independència, amb local separat, etc.

“Banco de Crédito Ampurdanés, S. A.”

FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

BANCA - BORSA - CANVI

Negociem tots els cupons Deute de l'Estat venciment 1er d'octubre.

i un servei de dutxes esplèndid per a després dels estrenaments.

Els organitzadors de la dita secció ens preguen que fem avinent a tots els qui desitgin practicar semblant esport que hauran d'abonar una pesseta al mes. Els estrenaments començaran ja el dia 15 del corrent, organitzant-se cada mes dues o tres vetllades.

L'entusiasta esportiu senyor Marimont ofereix quatre parells de guants pel tal que hom pugui començar l'entrenament com més aviat millor.

Per a inscriure's dirigir-se al senyor Perramon, propietari del cafè del Progrés.

K. O.

No oblidis que un projecte que la raó ha concebut i ha d'alleujar les sofrances d'altri, pot anar aigua avall moltes vegades, però no ha d'abandonar-se mai.

Schiller.



Sastreria
S. TORRES

Gran assortit en trajes de llana a preus mòdics. El més nou de la temporada.

Joan Maragall, 23
FIGUERES

Insomnis!

A tu, bella nina!

He acostumat els meus ulls a mirar-ne tant els teus, que d'haver-los mirat tant ja no sé quins són els meus.

El teu somris, gentil amiga, és d'una gràcia divina, és d'un encís que el cor mitiga quan el crema la set d'un ideal.

Dia de sol en ta absència és per a mi un jorn d'hivern, dia de fred en ta presència és un jorn primaverenc.

Déu té damunt ta persona el dret de la vida i mort, jo tinc més, Déu em perdona!, jo tinc més, tinc el teu cor.

Oci.

Acadèmia Passolas

Cursos de Piano

Elemental, superior i de perfeccionament.

Carrer d'En Pep, 30.

Advertència. A fi de donar facilitats als qui desitgin perfeccionar-se en l'estudi del piano, quedarà obert des del primer d'octubre vinent un curs especial, a preus sumament mòdics.

Moviment de Població

comprensiu del dia 25 al 31 d'agost

Baptismes

Joaquim Teixidor Valent. — Dolores Borrat Serra.

Matrimonis

Marian Lucas Pasqual amb Cristina Elvira Borque.—Llorenç Cortés Madern amb Empar Allueba Millan.—Joan Casademont Calmó amb Josefa Payet Camós.

Defuncions

Josep Moya Barco, 65 a., c.—Amèlia Font Ribas, 70 a., c.—Ferriol Sauleda Oliveres, 60 a., c.

FUMADORS

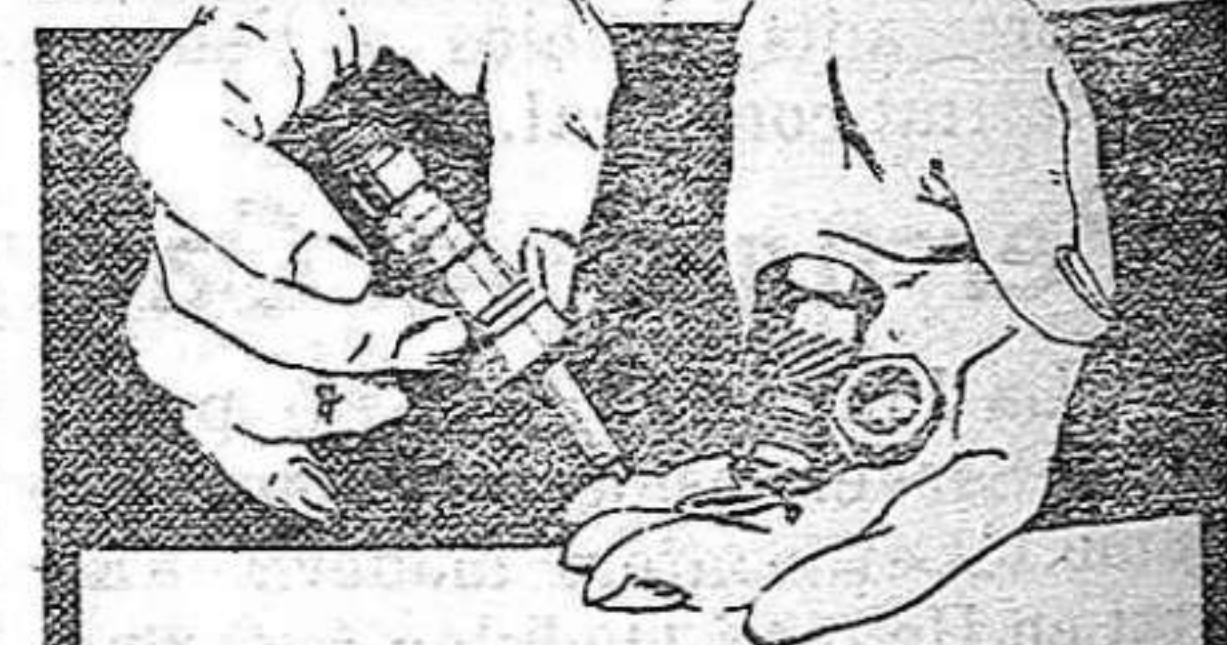


ENGOMAT

Mercat del dijous

Blat.	de 37'50 a 36'25	Hectòlitre
Ordi.	> 22'50 a 21'25	>
Civada.	> 17'50 a 16'25	>
Blat de moro.	> 35'00 a 33'75	>
Mongetes.	> 81'25 a 75'00	>
Faves.	> 28'75 a 27'50	>
Veces.	> 36'25 a 35'00	>
Mongets.	> 100'00 a 93'75	>
Oil.	> 201'61 a 193'55	>
Patates.	> 28'00 a 27'00	Quintà m.
Tossino.	> 25'50 a 25'00	10 quilos
Anyells.	> 45'00 a 40'00	un
Ovelles.	> 75'00 a 70'00	una
Anecs.	> 11'00 a 9'00	parell
Gallines.	> 16'00 a 12'00	>
Pollastres.	> 14'00 a 10'00	>
Conills.	> 10'00 a 8'00	parell
Oques.	> 11'00 a 9'00	una
Ous.	> 3'00 a 2'75	dotzena

LA FACIL LIMPIEZA



LA limpieza de bujías es indispensable para asegurar el funcionamiento normal de un motor cualquiera

Bujías CHAMPION

son fácilmente desmontables en forma que una limpieza a fondo puede hacerse bien y en muy poco tiempo.

Champion Spark Plug Co. Toledo - Ohio

Concesionario para España FRANCISCO FLORES Espinardo - Murcia

BANCA ARNÚS Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Rellotge

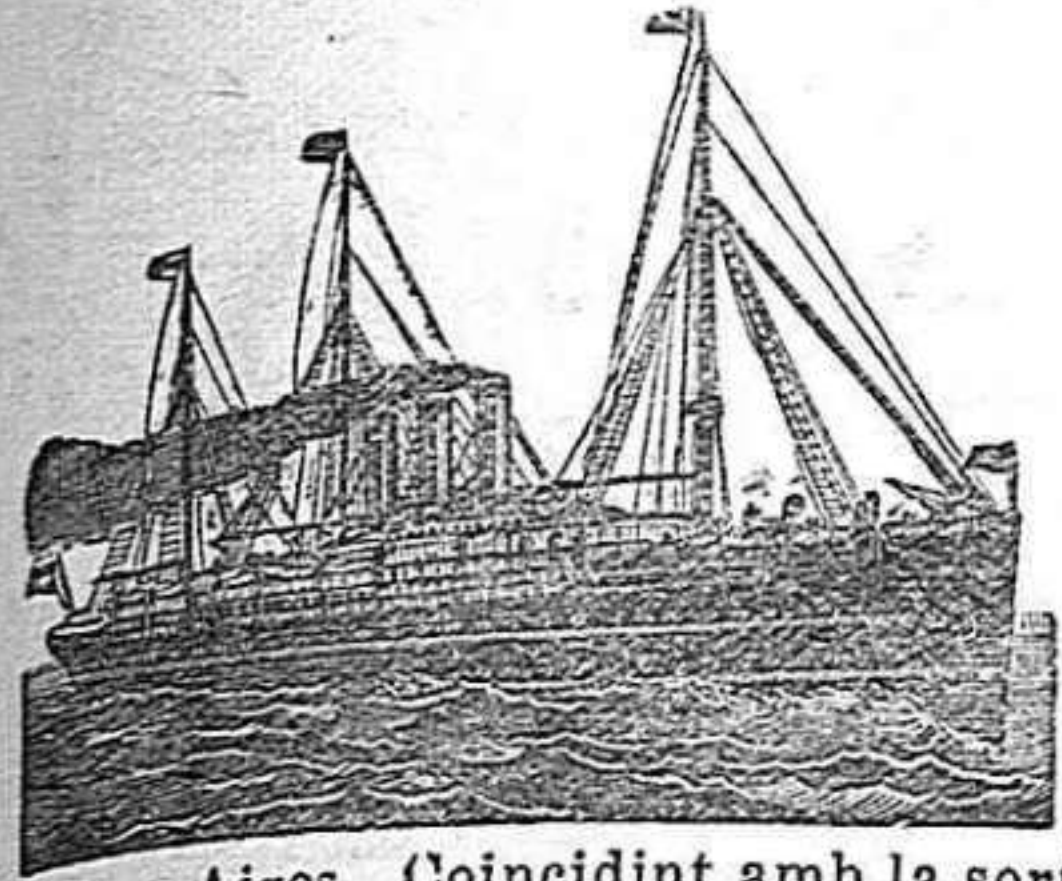
Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Serveis de la Companyia Transatlàntica



Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijon el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijon i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadis.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn.—Preus convencionals per cabines especials.—Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat.—Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de que frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia. Rebaixes en els nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles fòrora amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord.—Zanzibar, Moçambic, Capetown.—Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina.—Austràlia i Nova Zelanda.—Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc.—Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal.—Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia.—Punta Arenas, Montevideo i Valparadis per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin els exportadors.

SALES LITÍNICAS DALMAU

EFERVESCENTES

PRODUCTO NACIONAL



«¡¡POR FIN!!
Encontré las mejores
y más económicas»

Para combatir la Gota, Reumatismo, Artritis, Estreñimiento, Enfermedades del Estómago, Hígado, Riñones, Vejiga, Hiperclorhidria, etc., etc.

Use usted el Agua florida ROGINA que es el preparado mejor y más económico del mundo. Devuelve a los cabellos su primitivo color, y evita su caída. Se emplea con las manos. Es una loción deliciosa que no mancha ni perjudica.
VENTA: Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A. - BARCELONA y principales droguerías y perfumerías.

SE EXPENDEN EN:

VASOS y CAJAS

total de 12 paquetes para preparar 12 litros

metálicas de 15 paquetes para preparar 15 litros

de la mejor y más económica agua mineral de mesa

Depositarios exclusivos:

Establecimientos DALMAU OLIVERES, S. A.
Paseo de la Industria, 14 BARCELONA

¡CANAS!

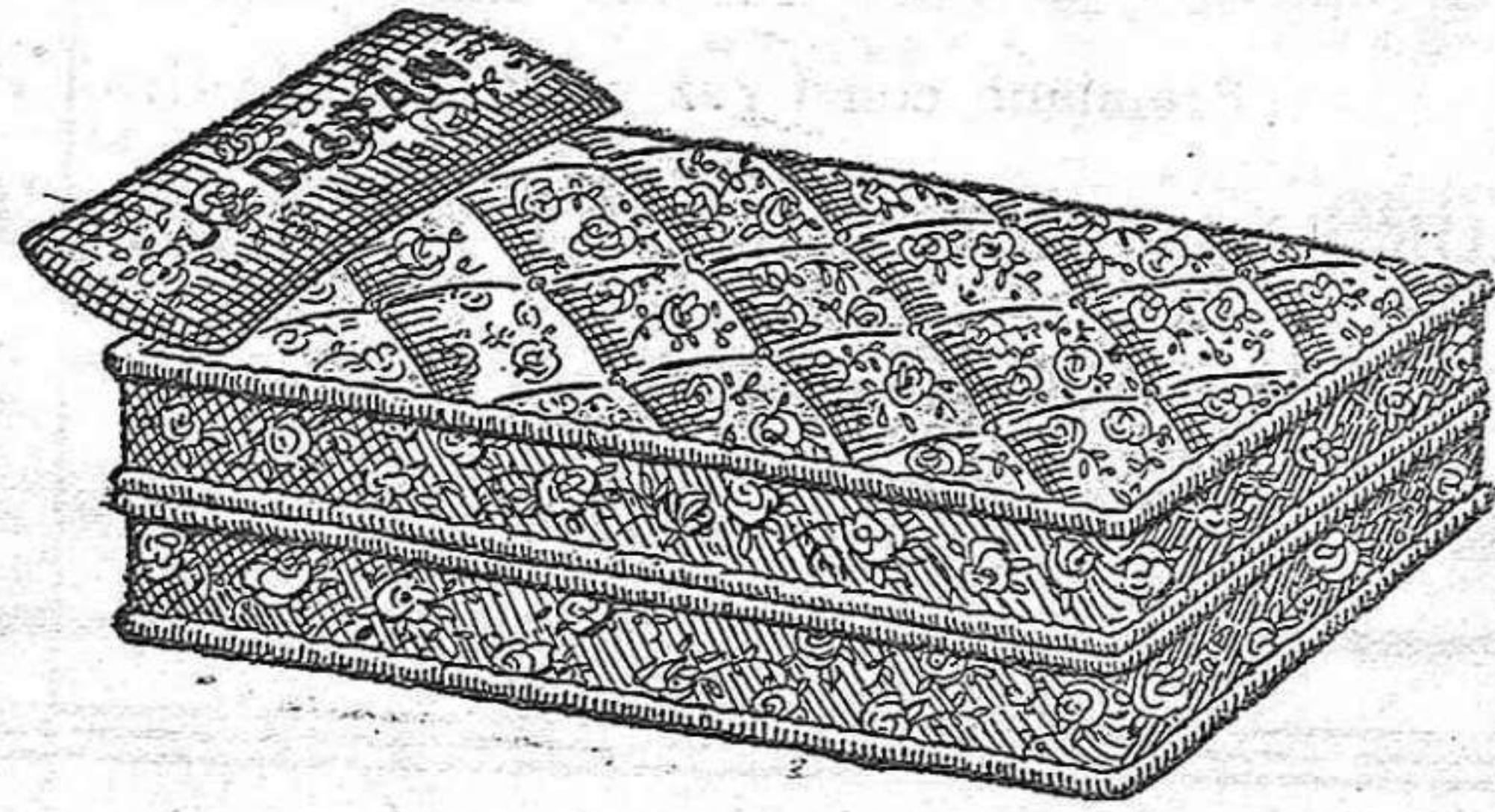
Esqueles mortuòries a preus de tarifa

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

L'agua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litfínic-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artritis, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: frappé a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

- | | |
|-------------------|--|
| Dolor de Estómago | Diarreas en Niños y Adultos que, a veces, alternan con |
| Dispepsia | Estreñimiento |
| Acedias y Vómitos | Dilatación y Úlcera del Estómago |
| Inapetencia | Disentería |
| Flatulencias | |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la PURGATINA que es tónica laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENDS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TREN	ARRIBADA	SOITIDA	COTXES
TRENDS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
TRENDS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª 2.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. -- FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanys corrents.

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida

MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gust exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconfortante. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1.

FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, sponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Gran rebaixa de preus dels Automòbils

Peugeot

a preus de fàbrica posats a la frontera

Demaneu detalls a l'agent

PERE BRUNET, constructor mecànic

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. -- Figueres